第35回食品添加物・汚染物質部会 (CCFAC) の報告書仮訳 (抜粋)

デオキシニバレノールに関するディスカッションペーパー (CL2002/10-FACの要請に対して提出された、穀類中のデオキシニバレノールの発生に関する情報やデータを含む)(議題16j)

180. 第34回CCFACは、回覧、コメント要請及び次回部会での検討のためにデオキシニバレノールに関するディスカッションペーパーの改訂を、ベルギーが率いるドラフティンググループが行うことで合意した。また第34回CCFACは、穀類中のデオキシニバレノールの発生に関する追加情報やデータ及び加工の影響に関する研究結果を、部会での検討のために要求することで合意した。コーデックス事務局は、本議題は、次回部会で食品及び飼料中のマイコトキシンに関する議題において検討されるだろうと述べた。

181. 部会に出席しているECの加盟国を代表し、ギリシャ代表は、汚染除去に関して、ECは物理的な汚染除去工程や分離処理の使用を支持するが、化学的な汚染除去処理の使用については賛成しないことを表明した。

182. 部会は、コーデックス総会においてこの提案が新たな作業として承認されたという理解のもと、ディスカッションペーパーの検討を中止し、DONの最大基準値の作成作業を開始することで合意した。部会はDONを含む他の食品に関する情報と同時に最大基準値の原案が回状されることに合意した。

DISCUSSION PAPER ON DEOXYNIVALENOL, INCLUDING INFORMATION AND DATA SUBMITTED ON THE OCCURRENCE OF DEOXYNIVALENOL IN CEREALS IN RESPONSE TO CL 2002/10-FAC (Agenda Item 16j)

180. The 34th Session of the CCFAC agreed that a drafting group led by Belgium would revise the Discussion Paper on Deoxynivalenol (DON) for circulation, comments and consideration at its next Session. The 34th CCFAC also agreed to request additional information and data on the occurrence of DON in cereals, as well as the results of any studies on the effect of processing, for consideration at its current Session. The Codex Secretariat noted that this subject would be considered under the agenda item concerning Mycotoxins in Foods and Animal Feeds at the next Session.

- 181. The Delegation of Greece, speaking on behalf of the Member states of the EC present at the Session, noted that with regard to decontamination, the EC supported the use of physical decontamination processes and sorting procedures but did not agree on the use of chemical decontamination procedures.
- 182. The Committee agreed to discontinue the consideration of the discussion paper and to commence work on the elaboration of maximum levels for DON, with the understanding that this proposal was subject to approval as new work by the Codex Alimentarius Commission. The Committee agreed that proposals for maximum levels as well as information on the different species involved would be solicited by circular letter.